TrueLife NannyTone VM Lite

Image 1: Parent unit / Elterneinheit / Rodičovská jednotka / Rodičovská jednotka / Jednostka rodzicielska / Szülői egység / Starševska enota / Roditeljska jedinica

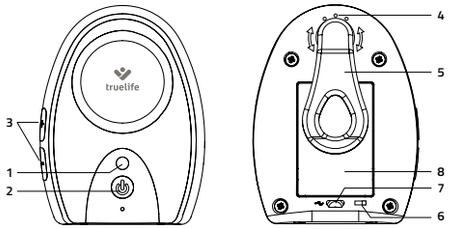
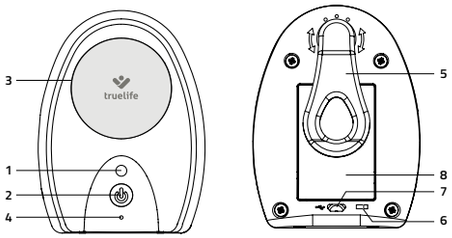


Image 2: Baby unit / Kindereinheit / Dětská jednotka / Detská jednotka / Jednostka dziecka / Babaegység / Otroška enota / Dječja jedinica



EN – USER MANUAL

BOX CONTENTS
- Parent unit
- Baby unit
- 2 × micro USB cable
- 3 × AAA rechargeable batteries (inside the device)
- 3 × AAA batteries (non-rechargeable)
- Manual

DESCRIPTION OF PARENT UNIT
1. Power LED indicator
2. Power button (hold)
3. Volume control
4. Loudspeaker
5. Clip
6. Channel switch
7. Micro USB charging port
8. Battery compartment

DESCRIPTION OF THE BABY UNIT
1. Power LED indicator
2. Power button (hold)
   Night light on/off (press)
3. Night light
4. Microphone
5. Clip
6. Channel switch
7. Micro USB charging port
8. Battery compartment

GETTING STARTED
A) Parent unit

The parent unit is supplied with 3 rechargeable batteries inside the unit.
1. Hold down the power button for 2 seconds and the parent unit will turn on.
2. The green LED lights up when it is working properly.

Attention: Use only the supplied rechargeable batteries!

Attention: Under no circumstances charge the parent unit using non-rechargeable batteries!

B) Baby unit
1. Place the baby unit close enough to the child.
2. Connect the micro USB cable with the adapter to the baby unit and plug the adapter into the socket or insert the supplied non-rechargeable batteries.
3. Hold down the power button for 2 seconds and the baby unit will turn on.
4. The green LED lights up when it is working properly.
5. Switch the channel to A or B to pair both units.

Attention: For safety reasons, the baby unit requires a permanent connection to the mains.

Attention: If the baby unit is connected to the mains, it is strictly forbidden to use any batteries inside the unit. Failure to do so may result in damage to the equipment or a fire or explosion. The device does not have a charging circuit and therefore does not serve to recharge the batteries!

Attention: If the situation so requires, when it is not possible to connect the baby unit to the mains, you can power the baby unit with the supplied standard non-rechargeable batteries as another backup power source.

Attention: Keep cables out of the reach of children. Danger of strangulation!

Attention: Do not use quick chargers to power the baby unit and charge the parent unit!

NIGHT LIGHT
To turn the baby unit night light on or off, press the power button on the baby unit.

RANGE
- With increasing distance between the baby unit and the parent unit, the signal may be interrupted and thus the audio may gradually drop out. Loss of connection due to too great a distance from the baby unit will be indicated by the parent unit flashing a red LED and beeping every 3 seconds.
- The units have a tested distance of up to 50 m in the building and up to 700 m in the open.
- The range is conditioned depending on the environment where the baby monitor is used. Thick walls, reinforced concrete structures or steel structures can reduce the signal in the same way as, for example, the signals of other networks.

CHARGING
Use only the rechargeable batteries and cables that come included.

Parent unit
- When the device is switched on, charging is indicated by a flashing green LED. When fully charged, the LED lights up green.
- If the device is switched off, charging is indicated by a green flashing LED with the red LED continuously lit. When fully charged, the LED goes out.
- If the battery is low, the LED will flash red and the parent unit will beep every 30 seconds.

Baby unit
- The unit is not rechargeable.
- If non-rechargeable batteries are used, the unit will alert you to a low battery with a flashing red LED.

SPECIFICATIONS
Communication type: unidirectional
Frequency of two channels: 863.3Mhz and 864.5MHz
Range: 50 m in the building and 700 m in an open space
Parent unit battery life: 10-15 h (3 × AAA 1.2 V - rechargeable battery)
Baby unit battery life: 8 -12 h (3 × AAA 1.5 V - non-rechargeable battery)
Battery type: 3 × Alkaline AAA 1.5 V and 3 × NiMH AAA 1.2 V

MANUFACTURER'S LIABILITY
A warranty for manufacturing defects is provided for TrueLife products. In case of such defects, elem6 s.r.o. is obligated to repair or replace the defective part or product with a comparable part or product at its own discretion. Transfer, change or any other unauthorized handling of the product are not covered by this warranty. This includes situations that the product is lost or damaged due to a defect, negligence or other product faults. The warranty does not apply to damage following from use, accident or usual wear. Company elem6 s.r.o. does not accept any liability for any accidents, injuries, death, loss or other claims related to or following from the use of this product. Under no circumstances shall elem6 s.r.o. be held responsible for incidental or consequential damage related to or following from the use of this product or any of its parts. Returning or replacement of spare parts and/or the product may be subject to transportation, handling, replacement and/or completion fees.

SAFETY WHEN WORKING WITH THE DEVICE
1. Carefully read the enclosed safety instructions.
2. For proper handling of the product, download and read the latest version of the manual, which can be downloaded at: https://www.truelife.eu/.
3. Use only the supplied rechargeable batteries for the parent unit.
4. When using batteries in the baby unit, use the supplied non-rechargeable batteries or choose Alkaline 1.5V AAA.

Typing and printing errors are reserved.

MANUFACTURER:
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic

DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

VERPACKUNGSINHALT
- Elterneinheit
- Babyeinheit
- 2× Micro-USB-Kabel
- 3× AAA wiederaufladbare Batterien (im Gerät)
- 3× AAA-Batterie (nicht wiederaufladbar)
- Handbuch

BESCHREIBUNG DER ELTERNEINHEIT
1. LED-Diode
2. Ein-/Ausschalten (Gedrückthalten)
3. Lautstärkeregelung
4. Lautsprecher
5. Befestigungsclip
6. Kanalwechsel
7. Anschluss für USB-Micro-Ladekabel
8. Batteriefachabdeckung

BESCHREIBUNG DER BABYEINHEIT
1. LED-Diode
2. Ein-/Ausschalten (Gedrückthalten)
   Ein-/Ausschalten der Lampe (Drücken)
3. Kinderlampe
4. Mikrofon
5. Befestigungsclip
6. Kanalwechsel
7. Anschluss für USB-Micro-Ladekabel
8. Batteriefachabdeckung

INBETRIEBNAHME
A) Elterneinheit

Die Elterneinheit wird mit 3 wiederaufladbaren Batterien im Inneren der Einheit geliefert.
1. Halten Sie die Ein/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt und die Elterneinheit wird eingeschaltet.
2. Bei der ordnungsgemäßen Funktion leuchtet die grüne LED auf.

Hinweis: Verwenden Sie nur die mitgelieferten wiederaufladbaren Batterien!

Hinweis: Laden Sie die Elterneinheit unter keinen Umständen zusammen mit nicht wiederaufladbaren Batterien auf!

B) Babyeinheit
1. Platzieren Sie die Babyeinheit in der Nähe des Babys.
2. Schließen Sie das Micro-USB-Kabel mit dem Adapter an die Babyeinheit und den Adapter an die Steckdose an oder legen Sie die mitgelieferten nicht wiederaufladbaren Batterien ein.
3. Halten Sie die Ein/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, und die Babyeinheit schaltet sich ein.
4. Bei der ordnungsgemäßen Funktion leuchtet die grüne LED auf.
5. Schalten Sie den Kanal auf A oder B, um beide Einheiten zu koppeln.

Hinweis: Aus Sicherheitsgründen benötigt die Babyeinheit eine dauerhafte Verbindung zum Stromnetz.

Hinweis: Wenn die Babyeinheit an das Stromnetz angeschlossen ist, ist es strengstens untersagt, Batterien im Gerät zu verwenden. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden oder es kann zu einem Brand oder einer Explosion kommen. Das Gerät hat keinen Ladekreis und dient daher nicht zum Aufladen der Batterien!

Hinweis: Wenn es die Situation erfordert und es nicht möglich ist, die Babyeinheit an das Stromnetz anzuschließen, können Sie die Babyeinheit mit den mitgelieferten herkömmlichen nicht wiederaufladbaren Batterien als eine Notstromquelle mit Strom versorgen.

Hinweis: Halten Sie die Kabel von Kindern fern. Strangulationsgefahr!

Hinweis: Verwenden Sie keine Schnellladegeräte, um die Babyeinheit mit Strom zu versorgen und die Elterneinheit aufzuladen!

KINDERLAMPE
Um die Lampe an der Babyeinheit ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste an der Babyeinheit.

REICHWEITE
- Wenn der Abstand zwischen der Babyeinheit und der Elterneinheit zunimmt, kann das Signal unterbrochen werden und es kann dadurch zu Tonausfällen kommen. Ein Verbindungsverlust aufgrund eines zu großen Abstands von der Babyeinheit wird von der Elterneinheit angezeigt, indem die rote LED alle 3 Sekunden blinkt und das Gerät jeweils einen Piepton ausgibt.
- Die Einheiten haben eine getestete Entfernung von bis zu 50 m im Gebäude und bis zu 700 m im Freien.
- Die Reichweite hängt von der Umgebung ab, in der der Babyphone verwendet wird. Dicke Wände, Stahlbetonkonstruktionen oder Stahlkonstruktionen können das Signal ebenso wie beispielsweise die Signale anderer Netzwerke reduzieren.

LADEN
Verwenden Sie nur die im Lieferumfang enthaltenen Batterien und Kabel.

Elterneinheit
- Wenn das Gerät eingeschaltet ist, wird der Ladevorgang durch eine blinkende grüne LED angezeigt. Bei voller Ladung leuchtet die LED grün.
- Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, wird die Ladeanzeige durch eine grün blinkende LED angezeigt, während die rote LED weiterhin leuchtet. Bei voller Ladung erlischt die LED.
- Wenn die Batterie schwach ist, blinkt die LED rot und die Elterneinheit piept alle 30 Sekunden.

Babyeinheit
- Die Einheit kann nicht geladen werden.
- Wenn nicht wiederaufladbare Batterien verwendet werden, weist das Gerät Sie auf eine schwache Batterie mit der blinkenden roten LED hin.

SPEZIFIKATION
Kommunikationsart: unidirektional
Frequenz der zwei Kanäle: 863.3Mhz und 864.5MHz
Reichweite: 50 m im Gebäude und 700 m im Freien
Laufzeit Elterneinheit 10-15 h (3× AAA 1,2 V – wiederaufladbare Batterien)
Laufzeit Babyeinheit: 8-12 h (3× AAA 1,5 V – nicht wiederaufladbare Batterien)
Batterietyp: 3× Alkaline AAA 1,5V und 3× NiMH AAA 1,2V

HAFTUNG DES HERSTELLERS
Auf die Produkte TrueLife bezieht sich Garantie auf Produktionsmängel. Die Gesellschaft elem6 s.r.o. ist im Falle derartiger Mängel, die der Garantie unterliegen verpflichtet, das mangelhafte Bauteil instand zu setzen bzw. das mangelhafte Bauteil bzw. das Produkt gegen ein vergleichbares Bauteil bzw. Produkt nach eigenem Ermessen auszutauschen. Eine Übertragung, Veränderung bzw. eine sonstige unberechtigte Handhabung des Produkts werden als Überschreitung des Umfangs dieser Garantie betrachtet. Und das auch im Falle, dass im Falle eines Streits, einer Fahrlässigkeit bzw. eines Produktfehlers das Produkt verloren geht bzw. beschädigt wird. Garantie bezieht sich nicht auf Beschädigungen infolge der Benutzung, üblichen Abnutzung bzw. eines Unfalls. Die Gesellschaft elem6 s.r.o. übernimmt keine Haftung für beliebige Unfälle, Verletzungen, Todesfälle, Verluste bzw. sonstige Forderungen, die mit der Benutzung dieses Produkts zusammenhängen bzw. sich daraus ergeben. Die Gesellschaft elem6 s.r.o. trägt auf keinen Fall Verantwortung für Zufalls- bzw. Folgeschäden, die mit der Benutzung dieses Produkts bzw. eines von dessen Bauteilen zusammenhängen, bzw. sich daraus ergeben. Die Rückgabe bzw. der Austausch der Ersatzteile und/ bzw. Produkte kann Gebühren für die Fracht, Handhabung, den Austausch und/ bzw. die Ergänzung unterliegen.

SICHERHEIT BEI DER ARBEIT MIT DEM GERÄT
1. Lesen Sie die beiliegenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.
2. Lesen Sie zur ordnungsgemäßen Handhabung des Produkts die neueste Version des Handbuchs, das unter https://www.truelife.eu/ heruntergeladen werden kann.
3. Verwenden Sie für die Elterneinheit nur die mitgelieferten wiederaufladbaren Batterien.
4. Wenn Sie Batterien in der Babyeinheit verwenden, verwenden Sie die mitgelieferten nicht wiederaufladbaren Batterien oder wählen Sie Alkaline Batterien 1,5V AAA.

Druckfehler und Änderungen der Informationen sind vorbehalten.

HERSTELLER:
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Tschechische Republik

CZ – NÁVOD K OBSLUZE

OBSAH BALENÍ
- Rodičovská jednotka
- Dětská jednotka
- 2× micro USB kabel
- 3× AAA nabíjecí baterie (uvnitř zařízení)
- 3× AAA baterie (nenabíjecí)
- Manuál

POPIS RODIČOVSKÉ JEDNOTKY
1. LED dioda
2. Zapnutí/vypnutí (přidržení)
3. Ovládání hlasitosti
4. Reproduktor
5. Klip na připevnění
6. Přepínání mezi kanály
7. Vstup pro micro USB nabíjecí kabel
8. Kryt na baterie

POPIS DĚTSKÉ JEDNOTKY
1. LED dioda
2. Zapnutí/vypnutí (přidržení)
   Zapnutí/vypnutí lampičky (stisk)
3. Dětská lampička
4. Mikrofon
5. Klip na připevnění
6. Přepínání mezi kanály
7. Vstup pro micro USB nabíjecí kabel
8. Kryt na baterie

UVEDENÍ DO PROVOZU
A) Rodičovská jednotka

Rodičovská jednotka je dodávána společně s 3 nabíjecími bateriemi uvnitř jednotky.
1. Podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 2 sekund a rodičovská jednotka se zapne.
2. Při správném fungování se rozsvítí zelená LED dioda.

Upozornění: Používejte pouze dodávané dobíjecí baterie!

Upozornění: V žádném případě nenabíjejte rodičovskou jednotku společně s nenabíjecími bateriemi!

B) Dětská jednotka
1. Umístěte dětskou jednotku do dostatečné blízkosti dítěte.
2. Připojte micro USB kabel s adaptérem do dětské jednotky a adaptér do zásuvky nebo vložte dodávané nenabíjecí baterie.
3. Podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 2 sekund a dětská jednotka se zapne.
4. Při správném fungování se rozsvítí zelená LED dioda.
5. Přepněte kanál na A nebo B, abyste spárovali obě jednotky.

Upozornění: Z důvodu bezpečnosti vyžaduje dětská jednotka trvalé připojení k elektrické síti.

Upozornění: Pokud je dětská jednotka připojena k elektrické síti, je přísně zakázáno používat jakékoliv baterie uvnitř jednotky. V opačném případě může dojít k poškození zařízení případně k požáru nebo explozi. Zařízení nedisponuje nabíjecím obvodem, a tudíž neslouží k dobíjení baterií!

Upozornění: Pokud to situace v krajním případě vyžaduje, kdy není možné dětskou jednotku připojit do elektrické sítě, můžete dětskou jednotku napájet dodanými klasickými nenabíjecími bateriemi jako dalším záložním zdrojem energie.

Upozornění: Udržujte kabely mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí uškrcení!

Upozornění: Pro napájení dětské jednotky a nabíjení rodičovské jednotky nepoužívejte rychlonabíječky!

DĚTSKÁ LAMPIČKA
Pro zapnutí nebo vypnutí lampičky na dětské jednotce stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí na dětské jednotce.

DOSAH
- S narůstající vzdáleností mezi dětskou a rodičovskou jednotkou může docházet k přerušování signálu a tím pádem k postupným výpadkům zvuku. Ztrátu spojení z důvodu příliš velké vzdálenosti od dětské jednotky vám bude indikovat rodičovská jednotka blikající červenou LED diodou a zapípáním každé 3 sekundy.
- Jednotky mají testovanou vzdálenost až 50 m v budově a až 700 m na otevřeném prostranství.
- Dosah je podmíněn v závislosti na prostředí, kde je chůvička používána. Tlusté stěny, železobetonové konstrukce nebo ocelové konstrukce mohou signál snižovat stejně jako např. signály ostatních sítí.

NABÍJENÍ
Použijte výhradně nabíjecí baterie a kabely, které jsou součástí balení.

Rodičovská jednotka
- Pokud je zařízení zapnuté, je indikace nabíjení signalizována zeleně blikající LED diodou. Při plném nabití LED dioda svítí zeleně.
- Pokud je zařízení vypnuté, je indikace nabíjení signalizována zeleně blikající LED diodou se stále rozsvícenou červenou LED diodou. Při plném nabití LED dioda zhasne.
- Pokud je baterie vybitá, LED dioda začne blikat červeně a rodičovská jednotka každých 30 sekund zapípá.

Dětská jednotka
- Jednotka není dobíjecí.
- V případě použití nedobíjecích baterií vás jednotka na nízký stav baterie upozorní blikající červenou LED diodou.

SPECIFIKACE
Typ komunikace: jednosměrná
Frekvence dvou kanálů: 863.3Mhz a 864.5MHz
Dosah: 50 m v budově a 700 m na volném prostranství
Výdrž rodičovská jednotka: 10–15 h (3× AAA 1,2 V - nabíjecí baterie)
Výdrž dětská jednotka: 8–12 h (3× AAA 1,5 V - nenabíjecí baterie)
Typ baterie: 3× Alkaline AAA 1,5V a 3× NiMH AAA 1,2V

ODPOVĚDNOST VÝROBCE
Na výrobky TrueLife se vztahuje záruka na výrobní vady. Povinností společnosti elem6 s.r.o. je v případě závad ze záruky opravit nebo vyměnit vadnou součástku nebo výrobek za srovnatelnou součástku nebo výrobek dle vlastního uvážení. Převod, změna nebo jiná neoprávněná manipulace s výrobkem znamená překročení rozsahu této záruky, a to i v případě, že v důsledku závady, nedbalosti nebo jiné chyby výrobku dojde k jeho poškození nebo ztrátě. Záruka se nevztahuje na poškození vzniklá z nevhodného používání, nehody nebo běžného opotřebení výrobku. Společnost elem6 s.r.o. nepřebírá odpovědnost za jakékoli nehody, zranění, smrt, ztrátu nebo jiné události, které souvisí s používáním tohoto přístroje. Společnost elem6 s.r.o. v žádném případě nenese odpovědnost za náhodné nebo následné škody vzniklé při používání tohoto výrobku nebo některé z jeho součástí. Vrácení nebo výměna náhradních dílů a/nebo výrobků může podléhat poplatkům za dopravu, manipulaci, výměnu a/nebo doplnění.

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM
1. Pozorně si přečtěte přibalené bezpečnostní instrukce.
2. Pro správné zacházení s produktem si stáhněte a přečtěte nejaktuálnější verzi manuálu, která je ke stažení na stránce: https://www.truelife.eu/.
3. Pro rodičovskou jednotku používejte výhradně dodávané nabíjecí baterie.
4. Při použití baterií v dětské jednotce použijte dodávané nenabíjecí baterie nebo vybírejte Alkaline 1,5V AAA.

Tiskové chyby a změny informací jsou vyhrazeny.

VÝROBCE:
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Česká republika

SK – NÁVOD NA OBSLUHU

OBSAH BALENIA
- Rodičovská jednotka
- Detská jednotka
- 2× micro USB kábel
- 3× AAA nabíjacia batéria (vo vnútri zariadení)
- 3× AAA batéria (nenabíjacia)
- Manuál

POPIS RODIČOVSKEJ JEDNOTKY
1. LED dióda
2. Zapnutie/vypnutie (pridržanie)
3. Ovládanie hlasitosti
4. Reproduktor
5. Klip na pripevnenie
6. Prepínanie medzi kanálmi
7. Vstup pre micro USB nabíjací kábel
8. Kryt na batérie

POPIS DETSKEJ JEDNOTKY
1. LED dióda
2. Zapnutie/vypnutie (pridržanie)
   Zapnutie/vypnutie lampičky (stlačenie)
3. Detská lampička
4. Mikrofón
5. Klip na pripevnenie
6. Prepínanie medzi kanálmi
7. Vstup pre micro USB nabíjací kábel
8. Kryt na batérie

UVEDENIE DO PREVÁDZKY
A) Rodičovská jednotka

Rodičovská jednotka je dodávaná spoločne s 3 nabíjacími batériami vo vnútri jednotky.
1. Podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia po dobu 2 sekúnd a rodičovská jednotka sa zapne.
2. Pri správnom fungovaní sa rozsvieti zelená LED dióda.

Upozornenie: Používajte len dodávané dobíjacie batérie!

Upozornenie: V žiadnom prípade nenabíjajte rodičovskú jednotku spoločne s nenabíjacími batériami!

B) Detská jednotka
1. Umiestnite detskú jednotku do dostatočnej blízkosti dieťaťa.
2. Pripojte micro USB kábel s adaptérom do detskej jednotky a adaptér do zásuvky alebo vložte dodávané nenabíjacie batérie.
3. Podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia po dobu 2 sekúnd a detská jednotka sa zapne.
4. Pri správnom fungovaní sa rozsvieti zelená LED dióda.
5. Prepnite kanál na A alebo B, aby ste spárovali obe jednotky.

Upozornenie: Z dôvodu bezpečnosti vyžaduje detská jednotka trvalé pripojenie k elektrickej sieti.

Upozornenie: Ak je detská jednotka pripojená k elektrickej sieti, je prísne zakázané používať akékoľvek batérie vo vnútri jednotky. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu zariadenia, prípadne k požiaru alebo explózii. Zariadenie nedisponuje nabíjacím obvodom, a teda neslúži k dobíjaniu batérií!

Upozornenie: V prípade, že to situácia v krajnom prípade vyžaduje, kedy nie je možné detskú jednotku pripojiť do elektrickej siete, môžete detskú jednotku napájať dodanými klasickými nenabíjacími batériami ako ďalším záložným zdrojom energie.

Upozornenie: Udržiavajte káble mimo dosah detí. Hrozí nebezpečenstvo uškrtenia!

Upozornenie: Pre napájanie detskej jednotky a nabíjania rodičovskej jednotky nepoužívajte rýchlo nabíjačky!

DETSKÁ LAMPIČKA
Pre zapnutie alebo vypnutie lampičky na detskej jednotke stlačte tlačidlo zapnutie/vypnutie na detskej jednotke.

DOSAH
- S narastajúcou vzdialenosťou medzi detskou a rodičovskou izbou, môže dochádzať k prerušovaniu signálu a tým pádom k postupným výpadkom zvuku. Stratu spojenia z dôvodu príliš veľkej vzdialenosti od detskej jednotky vám bude indikovať rodičovská jednotka blikajúca červenou LED diódou a zapípaním každé 3 sekundy.
- Jednotky majú testovanú vzdialenosť až 50 m v budove a až 700 m na otvorenom priestranstve.
- Dosah je podmienený v závislosti na prostredí, kde je pestúnka používaná. Hrubé steny, železobetónové konštrukcie alebo oceľové konštrukcie môžu signál znižovať rovnako ako napríklad signály ostatných sietí.

NABÍJANIE
Použite výhradne nabíjacie batérie a káble, ktoré sú súčasťou balenia.

Rodičovská jednotka
- Ak je zariadenie zapnuté, je indikácia nabíjania signalizovaná zelenou blikajúcou LED diódou. Pri plnom nabití LED dióda svieti zelenou.
- V prípade, že je zariadenie vypnuté, je indikácia nabíjania signalizovaná zelenou blikajúcou LED diódou, so stále rozsvietenou červenou LED diódou. Pri úplnom nabití LED dióda zhasne.
- Ak je batéria vybitá, LED dióda začne blikať červeno a rodičovská jednotka každých 30 sekúnd zapípa.

Detská jednotka
- Jednotka nie je dobíjacia.
- V prípade použitia nedobíjacích batérií vás jednotka na nízky stav batérie upozorní blikajúcou červenou LED diódou.

ŠPECIFIKÁCIA
Typ komunikácie: jednosmerná
Frekvencia dvoch kanálov: 863.3Mhz a 864.5MHz
Dosah: 50 m v budove a 700 m na voľnom priestranstve
Výdrž rodičovská jednotka: 10-15 h (3× AAA 1,2 V – nabíjacia batéria)
Výdrž detská jednotka: 8-12 h (3× AAA 1,5 V – nenabíjacie batérie)
Typ batérie: 3× Alkaline AAA 1,5V a 3× NiMH AAA 1,2V

ZODPOVEDNOSŤ VÝROBCU
Na výrobky TrueLife sa vzťahuje záruka na výrobné vady. Povinnosťou spoločnosti elem6 s.r.o. je v prípade takýchto vád zo záruky opraviť alebo vymeniť vadnú súčasť alebo výrobok za porovnateľnú súčasť alebo výrobok podľa vlastného uváženia. Prevod, zmena alebo iná neoprávnená manipulácia s výrobkom znamená prekročenie rozsahu tejto záruky. To aj v prípade, že v dôsledku zvady, nedbanlivosti alebo inej chyby vo výrobku dôjde k jeho strate alebo poškodeniu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie vyplývajúce z používania, nehody alebo bežného opotrebenia. Spoločnosť elem6 s.r.o. nepreberá žiadnu zodpovednosť za akékoľvek nehody, zranenia, smrť, stratu alebo iné požiadavky súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohto výrobku. Spoločnosť elem6 s.r.o. v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za náhodné alebo následné škody súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohoto výrobku alebo niektorej z jeho súčastí. Vrátenie alebo výmena náhradných dielov a/alebo výrobkov môže podliehať poplatkom za dopravu, manipuláciu, výmenu a/alebo doplnenie.

BEZPEČNOSŤ PRI PRÁCI SO ZARIADENÍM
1. Pozorne si prečítajte pribalené bezpečnostné inštrukcie.
2. Pre správne zaobchádzanie s produktom si stiahnite a prečítajte najaktuálnejšiu verziu manuálu, ktorá je dostupná na stiahnutie na stránke: https://www.truelife.eu/.
3. Pre rodičovskú jednotku používajte výhradne dodávané nabíjacie batérie.
4. Pri použití batérií v detskej jednotke použite dodávané nenabíjacie batérie alebo vyberajte Alkaline 1,5V AAA.

Tlačové chyby a zmeny informácií sú vyhradené.

VÝROBCA:
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6,
Česká republika

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU
- Jednostka rodzica
- Jednostka dziecka
- 2 × przewód micro USB
- 3× baterie wielorazowe AAA (wewnątrz urządzenia)
- 3× baterie AAA (jednorazowe)
- Instrukcja

OPIS JEDNOSTKI RODZCA
1. Dioda LED
2. Włączenie/wyłączenie (przytrzymanie)
3. Obsługa głośności
4. Głośnik
5. Klips do mocowania
6. Przełączanie między kanałami
7. Wejście na kabel ładujący micro USB
8. Pokrywa baterii

OPIS JEDNOSTKI DZIECKA
1. Dioda LED
2. Włączenie/wyłączenie (przytrzymanie)
   Włączenie/wyłączenie lampki (naciśnięcie)
3. Lamka dziecięca
4. Mikrofon
5. Klips do mocowania
6. Przełączanie między kanałami
7. Wejście na kabel ładujący micro USB
8. Pokrywa baterii

URUCHOMIENIE
A) Jednostka rodzica
Jednostka rodzica jest dostarczana razem z 3 bateriami wielorazowymi wewnątrz jednostki.
1. Przytrzymaj przycisk włączania / wyłączania przez 2 sekundy, a jednostka rodzica włączy się.
2. Gdy działa prawidłowo zapali się zielona dioda LED.

Uwaga: Używaj tylko dostarczonych baterii wielorazowych!

Uwaga: Pod żadnym pozorem nie ładuj jednostki rodzica razem z bateriami jednorazowymi!

B) Jednostka dziecka
1. Umieść jednostkę dziecka wystarczająco blisko dziecka.
2. Podłącz kabel micro USB z adapterem do jednostki dziecka, a adapter do gniazdka lub włóż dołączone baterie jednorazowe.
3. Przytrzymaj przycisk włączania / wyłączania przez 2 sekundy, a jednostka dziecka włączy się.
4. Gdy działa prawidłowo zapali się zielona dioda LED.
5. Przełącz kanał na A lub B, aby sparować obie jednostki.

Uwaga: Ze względów bezpieczeństwa jednostka dziecka wymaga stałego podłączenia do sieci elektrycznej.

Uwaga: Jeśli jednostka dziecka jest podłączona do sieci elektrycznej, surowo zabrania się używania jakichkolwiek baterii wewnątrz urządzenia. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie urządzenia, pożar lub wybuch. Urządzenie nie posiada obwodu ładowania i dlatego nie służy do ładowania baterii!

Uwaga: Jeśli sytuacja wymaga tego w ostateczności, gdy nie ma możliwości podłączenia jednostki dziecka do sieci, można zasilać ją za pomocą dostarczonych standardowych baterii jednorazowych jako dodatkowym źródłem zasilania.

Uwaga: Kable przechowywać poza zasięgiem dzieci. Grozi niebezpieczeństwo uduszenia!

Uwaga: Nie używaj szybkich ładowarek do zasilania jednostki dziecka i jednostki rodzica!

LAMKA DZIECIĘCA
Aby włączyć lub wyłączyć lampkę na jednostce dziecka, naciśnij przycisk wyłączenia/wyłączenia na jednostce dziecka.

ZASIĘG
- Wraz ze wzrostem odległości między jednostką dziecka a jednostką rodzica sygnał może być przerywany, a tym samym dźwięk może stopniowo zanikać. Utrata połączenia z powodu zbyt dużej odległości od jednostki dziecka będzie sygnalizowana przez jednostkę rodzica migającą czerwoną diodą LED i sygnałem dźwiękowym co 3 sekundy.
- Jednostki mają przetestowaną odległość do 50 m w budynku i do 700 m w terenie otwartym.
- Zasięg jest uzależniony od środowiska, w którym używana jest niania elektroniczna. Grube ściany, konstrukcje żelbetowe czy konstrukcje stalowe mogą osłabiać sygnał w taki sam sposób, jak np. sygnały z innych sieci.

ŁADOWANIE
Należy używać wyłącznie baterii i kabli, które wchodzą w skład zestawu.

Jednostka rodzica
- Gdy urządzenie jest włączone, wskaźnik ładowania sygnalizowany jest migającą zieloną diodą LED. Po całkowitym naładowaniu dioda LED świeci zielono.
- Jeśli urządzenie jest wyłączone, wskaźnik ładowania sygnalizowany jest miganiem zielonej diody LED, przy czym czerwona dioda nadal świeci. Po całkowitym naładowaniu dioda LED zgaśnie.
- Jeśli poziom naładowania baterii jest niski, dioda LED będzie migać na czerwono, a jednostka rodzica będzie emitować sygnał dźwiękowy co 30 sekund.

Jednostka dziecka
- Jednostka nie ma funkcji ładowania.
- Jeśli używane są baterie jednorazowe, urządzenie ostrzeże Cię o niskim poziomie naładowania za pomocą migającej czerwonej diody LED.

SPECYFIKACJA
Typ komunikacji: jednokierunkowy
Częstotliwość dwóch kanałów: 863.3Mhz i 864.5MHz
Zasięg: 50 m w budynku i 700 m w terenie otwartym
Wytrzymałość jednostki rodzica: 10-15 h (3× AAA 1,2 V - baterie wielorazowe)
Wytrzymałość jednostki dziecka: 8-12 h (3× AAA 1,5 V - baterie jednorazowe)
Typ baterii: 3× Alkaliczne AAA 1,5V i 3× NiMH AAA 1,2V

ODPOWIEDZIALNOŚĆ PRODUCENTA
Produkty TrueLife objęte są gwarancją na wady produkcyjne. W przypadku takich wad obowiązkiem firmy elem6 s.r.o. jest naprawa lub wymiana wadliwej części lub produktu za porównywalną część lub produkt wg własnego uznania. Przeniesienie, zmiana lub inna nieupoważniona manipulacja z produktem oznacza przekroczenie zakresu niniejszej gwarancji. Nawet w przypadku, gdy w wyniku usterki, zaniedbania lub innego błędu na produkcie dojdzie do utraty lub uszkodzenia. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z użytkowania, wypadku lub zwykłego zużycia. Firma elem6 s.r.o. nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek wypadki, zranienia, śmierć, utratę lub inne roszczenia związane lub wynikające z użytkowania niniejszego produktu. Firma elem6 s.r.o. w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe lub późniejsze szkody związane lub wynikające z użytkowania niniejszego produktu lub jakiejś jego części. Zwrot lub wymiana części zapasowych i/lub produktu może podlegać opłacie za przesyłkę, manipulację, wymianę i/lub uzupełnienie.

BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS PRACY Z URZĄDZENIEM
1. Dokładnie zapoznaj się z załączoną instrukcją bezpieczeństwa.
2. W celu prawidłowego obchodzenia się z produktem należy zapoznać się z najnowszą wersją instrukcji, która jest dostępna do pobrania na stronie: https://www.truelife.eu/.
3. W jednostce rodzica używaj tylko dostarczonych baterii wielorazowych.
4. W przypadku korzystania z baterii w jednostce dziecka należy użyć dostarczonych baterii jednorazowych lub wybrać baterie alkaliczne 1,5 V AAA.

Błędy drukarskie i zmiany informacji zastrzeżone.

PRODUCENT:
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praga 6,
Republika Czeska

HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A CSOMAGOLÁS TARTALMA
- Szülőnél lévő egység
- Babánál lévő egység
- 2× micro USB kábel
- 3 db tölthető AAA elem (a készülékben)
- 3 db AAA elem (nem tölthető)
- Használati útmutató

A SZÜLŐNÉL LÉVŐ EGYSÉG LEÍRÁSA
1. LED dióda
2. Be-/kikapcsolás (tartás)
3. A hangerő szabályozása
4. Hangszóró
5. Csiptető
6. Csatornák közötti átkapcsolás
7. Micro-USB tápkábel bemenet
8. Elemház fedél

BABÁNÁL LÉVŐ EGYSÉG LEÍRÁSA
1. LED dióda
2. Be-/kikapcsolás (tartás)
   Láma be-/kikapcsolás (lenyomás)
3. Gyermeklámpa
4. Mikrofon
5. Csiptető
6. Csatornák közötti átkapcsolás
7. Micro-USB tápkábel bemenet
8. Elemház fedél

ÜZEMBE HELYEZÉS
A) Szülőnél lévő egység
A szülői egységhez a készülékben található 3 újratölthető elem tartozik.
1. Tartsa 2 másodpercig lenyomva a be/ki gombot, és a szőlőnél lévő egység bekapcsol.
2. Megfelelő működés esetén kigyullad a zöld LED dióda.

Figyelem: Kizárólag a mellékelt újratölthető elemeket használja!

Figyelem: Semmilyen körülmények között ne töltse a szülőnél lévő egységet nem újratölthető elemekkel!

B) Babánál lévő egység
1. A babánál lévő egységet a gyermekhez közel helyezze el.
2. Csatlakoztassa a mikro USB-kábelt az adapterrel a babánál lévő egységhez, az adaptert pedig az aljzatba, vagy helyezze be a mellékelt nem újratölthető elemeket.
3. Tartsa 2 másodpercig lenyomva a be/ki gombot, és a babánál lévő egység bekapcsol.
4. Megfelelő működés esetén kigyullad a zöld LED dióda.
5. A két egység párosításához kapcsolja a csatornát A vagy B állásba.

Figyelem: Biztonsági okokból kifolyólag a babánál lévő egységnek folyamatos hálózati tápellátásra van szüksége.

Figyelem: Ha a babaegységet elektromos hálózathoz csatlakoztatja, szigorúan tilos bármilyen elemet használni a készülék belsejében. Ellenkező egységben a készülék károsodhat, illetve begyulladhat vagy felrobbanhat. A készülék nem rendelkezik töltőáramkörrel, ezért nem használható elemek újratöltésére!

Figyelem: Ha a körülmények nem teszik lehetővé a babánál lévő egység elektromos hálózathoz csatlakoztatását, a babánál lévő egységet a tartalék áramforrásként mellékelt hagyományos, nem újratölthető elemekkel is táplálhatja.

Figyelem: A kábeleket gyermekektől távol tartsa. Fulladásveszély!

Figyelem: A babánál, illetve a szülőnél lévő egység töltéséhez soha ne használjon gyorstöltőt!

GYERMEKLÁMPA
A babánál lévő egység lámpájának be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a babaegység Be/Ki kapcsológombját.

HATÓTÁVOLSÁG
- Ahogy a babánál és a szülőnél lévő egység közötti távolság növekszik, a jel megszakadhat, a kép és a hang pedig lefagyhat. A babánál lévő, illetve a szülőnél lévő egység közötti túlságosan nagy távolság esetén a szülői egység piros LED diódája 3 másodpercenként felvillan és sípol.
- Az egységek tesztelt hatótávja épületen belül akár 50 m, kültérben pedig akár 700 m.
- A hatótávolság a bébicsősz használati környezetétől függ. A vastag falak, vasbeton szerkezetek, illetve acél szerkezeti elemek ugyanúgy csökkenthetik a jelerősséget, mint például más hálózatok jelei.

TÖLTÉS
Kizárólag a csomagolás részét képező elemeket, tápkábeleket és adaptereket használja.

Szülőnél lévő egység
- Ha a készülék bekapcsolt állású, a töltést villogó zöld LED lámpa jelzi. Teljesen feltöltve a LED zölden világít.
- Ha a készülék kikapcsolt állású, a töltést villogó zöld LED és folyamatosan világító piros LED jelzi. A teljes feltöltést követően a LED dióda kialszik.
- Ha az elem lemerült, a LED pirosan kezd villogni, a szülőnél lévő egység pedig 30 másodpercenként sípol.

Babánál lévő egység
- Nem tölthető egység.
- Ha nem újratölthető elemeket használ, az egység villogó piros LED lámpával figyelmezteti az elem alacsony töltöttségi állapotára.

MŰSZAKI ADATOK
Kommunikáció típusa: egyirányú
Két csatorna frekvencia: 863,3 MHz és 864,5 MHz
Hatósugár: 50 m épületben és 700 m kültérben
Szülőnél lévő egység üzemidő: 10-15 h (3× AAA 1,2 V - tölthető elem)
Babánál lévő egység üzemidő: 8-12 h (3× AAA 1,5 V - nem tölthető elem)
Elem típusa: 3× Alkaline AAA 1,5V és 3× NiMH AAA 1,2V

A GYÁRTÓ FELELŐSSÉGE
A TrueLife termékek esetében a garancia a gyártási hibákra vonatkozik. Az elem6 s.r.o kötelezettsége ilyen hibák esetén elvégezni a garanciális javítást, vagy kicserélni a hibás alkatrészt vagy a terméket egy hasonló alkatrészre vagy termékre, saját belátása szerint. A termék eladása, módosítása vagy egyéb jogosulatlan használata e garancia körének túllépését jelenti Abban az esetben is, ha hiba, gondatlanság vagy a termék hibája miatt bekövetkezik a termék elvesztése vagy sérülése. A jótállás nem vonatkozik a használatból, balesetből vagy a szokásos kopásból eredő károkra. Az elem6 s.r.o. társaság nem vállal felelősséget semmilyen balesetért, sérülésért, halálért, veszteségért vagy egyéb, a termék használatából következő, vagy azzal kapcsolatos követelésért. Az elem6 s.r.o. társaság semmilyen körülmények között nem vállal felelősséget a termék vagy annak bármely tartozéka használatával összefüggő, vagy használatából eredő, vételtenszerű vagy következményes kárért. A pótalkatrészek vagy a termékek visszaszolgáltatása vagy cseréje szállítási, kezelési, csereköltségekkel járhat.

BIZTONSÁGOS MUNKAVÉGZÉS A KÉSZÜLÉKKEL
1. Figyelmesen olvassa el a mellékelt biztonsági utasításokat.
2. A termék megfelelő használata érdekében töltse le a használati útmutató www.truelife.eu oldalon található legfrissebb verzióját.
3. A szülőnél lévő egységhez kizárólag a csomagolás részét képező tölthető elemeket használja.
4. Ha elemekkel használja a babánál lévő egységet, a mellékelt nem újratölthető elemeket, vagy Alkaline 1,5 V AAA típusú elemeket használjon.

A nyomdahibák és az információk változtatásának jogát fenntartjuk.

GYÁRTÓ:
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6,
Cseh Köztársaság

SLO – NAVODILA ZA UPORABO

VSEBINA PAKIRANJA
- Starševska enota
- Otroška enota
- 2× micro USB kabel
- 3× AAA polnilne baterije (znotraj aparata)
- 3× AAA baterije (se ne polnijo)
- Priročnik

OPIS STARŠEVSKE ENOTE
1. LED dioda
2. Vklop/Izklop (podržati)
3. Upravljanje hitrosti
4. Zvočnik
5. Kljukica za pritrditev
6. Preklapljanje med kanali
7. Vhod za micro USB polnilni kabel
8. Pokrovček za baterije

OPIS OTROŠKE ENOTE
1. LED dioda
2. Vklop/Izklop (podržati)
   Vklop/Izklop lučke (pritisniti)
3. Otroška lučka
4. Mikrofon
5. Kljukica za pritrditev
6. Preklapljanje med kanali
7. Vhod za micro USB polnilni kabel
8. Pokrovček za baterije

ZAČETEK DELOVANJA
A) Starševska enota
Starševska enota se dobavlja skupaj s tremi polnilnimi baterijami znotraj enote.
1. Tipko vklop/izklop podržite za dve sekundi in starševska enota se prižge.
2. V primeru pravilnega delovanja se prižge zelena LED dioda.

Opozorilo: Uporabljajte samo baterije, ki se dobavljajo skupaj z izdelkom!

Opozorilo: V nobenem primeru ne polnite starševske enote skupaj z baterijami, ki niso namenjene polnjenju.

B) Otroška enota
1. Otroško enoto namestite v zadostno bližino otroka.
2. Micro USB kabel povežite z adapterjem v otroško enoto, adapter pa v vtičnico ali pa vložite nepolnine baterije, ki so priložene v embalaži
3. Tipko vklop/izklop podržite za dve sekundi in otroška enota se prižge.
4. V primeru pravilnega delovanja se prižge zelena LED dioda.
5. Preklopite kanal na A ali B, da združite ob enoti.

Opozorilo: Zaradi varnosti zahteva otroška enota stalno priključitev električnemu omrežju.

Opozorilo: Če je otroška enota priključena v električno omrežje, je izrecno preporočena uporaba baterij znotraj enote. V obratnem primeru lahko pride do poškodbe aparata oziroma do požara ali eksplozije. Aparat nima polnilnega okrožja in zato ni namenjen za polnjenje baterij.

Opozorilo: Če situacija v skrajnem primeru to zahteva, ko otroške enote ni mogoče priključiti v električno omrežje, se lahko ta enota napaja s klasičnimi nepolnilnimi baterijami (so priložene) kot z rezervnim virom energije.

Opozorilo: Kable shranjujte izven dosega otrok. Nevarnost zadavitve!

Opozorilo: Za napajanje otroške enote in polnjenje starševske enote ne uporabljajte hitrih polnilcev.

OTROŠKA LUČKA
Za vklop ali izklop lučke na otroški enoti pritisnite tipko za vklop/izklop na otroški enoti.

DOSEG
- Zaradi naraščajoče razdalje med otroško in starševsko enoto lahko pride do prekinitve signala in s tem k postopnim izpadom zvoka. Na izgubo povezave zaradi prevelike razdalje od otroške enote vas bo opozarjala starševska enota, ki utripa z rdečo LED diodo in zapiska na vsake tri sekunde.
- Enote imajo testirano razdaljo do 50 m v zgradbi in do 700 m na odprtem prostoru.
- Doseg je pogojen glede na okolje, kjer se uporablja elektronska varuška. Debele stene, železobetonske konstrukcije ali jeklene konstrukcije lahko tudi zmanjšajo signal kot npr. signali ostalih omrežjih.

POLNJENJE
Uporabljate izključno polnilne baterije in kable, ki so sestavni del embalaže.

Starševska enota
- Če je aparat prižgan, se opozorilo polnjenja signalizira z zeleno utripajočo LED diodo. Ko je popolnoma poln, LED dioda gori zeleno.
- Če je aparat izključen, se opozorilo polnjenja signalizira z zeleno utripajočo LED diodo s neprekinjeno prižgano rdečo LED diodo. Ko je popolnoma poln, LED dioda ugasne.
- Če je baterija prazna, začne LED dioda utripati rdeče, starševska enota pa na vsakih 20 sekund zapiska.

Otroška enota
- Enota se ne polni.
- V primeru uporabe nepolnilnih baterij vas bo enota na nizko kapaciteto baterije opozorila z utripajočo rdečo LED diodo.

SPECIFIKACIJE
Tip komunikacije: enosmerna
Frekvenca dveh kanalov: 863.3Mhz in 864.5MHz
Doseg: 50 m v zgradbi in 700 m na prostem
Življenjska doba starševske enote: 10-15 h (3× AAA 1,2 V - polnilne baterije)
Življenjska doba otroške enote: 8-12 h (3× AAA 1,5 V - nepolnilne baterije)
Tip baterije: 3× alkalne baterije AAA 1,5V a 3× NiMH AAA 1,2V

ODGOVORNOST PROIZVAJALCA
Za izdelke TrueLife velja garancija za proizvodne napake. Dolžnost družbe elem6 s.r.o. na podlagi garancije je, da v primeru takšnih napak popravi ali zamenja pokvarjeni del ali izdelek za primerljiv del ali izdelek po lastni presoji. Kakršnakoli sprememba ali drugo nepooblaščeno rokovanje z izdelkom pomeni prekoračitev obsega te garancije. Tako je tudi v primeru, da zaradi posledic okvare, nepozornosti ali druge napake na izdelku pride do njegove izgube ali poškodbe. Garancija ne velja za poškodbe, ki nastanejo zaradi uporabe, razbitja ali običajne obrabe. Družba elem6 s.r.o. ne prevzema nobene odgovornosti za kakršnekoli nesreče, poškodbe, smrt, izgubo ali druge zahtevke, ki so povezani ali izhajajo iz uporabe tega izdelka. Družba elem6 s.r.o. v nobenem primeru ni odgovorna za naključne ali posledične škode, ki so povezane ali izhajajo iz uporabe tega izdelka ali njegovega dela. Vračilo ali menjava nadomestnih delov in/ali izdelkov je lahko predmet doplačila za prevoz, rokovanje, menjavo in/ali dopolnilo.

VARNOST PRI DELU Z APARATOM
1. Pozorno preberite priložene varnostne napotke.
2. Za pravilno upravljanje izdelka si naložite in preberite najnovejšo verzijo navodil, ki si jih lahko naložite na strani: https://www.truelife.eu/.
3. Za očetovsko enoto uporabljajte izključno baterije, ki se dobavljajo skupaj z izdelkom.
4. Pri uporabi baterij za otroško enoto uporabite dobavljene nepolnilne baterija ali pa izberite alkalne 1,5V AAA.

Napake v tisku in spremembe podatkov pridržane.

PROIZVAJALEC:
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praga 6,
Češka republika

HR – NAPUTAK ZA UPORABU

SADRŽAJ PAKOVANJA
- Roditeljska jedinica
- Dječja jedinica
- 2× microUSB kabel
- 3× AAA punjiva baterija (unutar uređaja)
- 3× AAA baterija (nepunjiva)
- Priručnik

OPIS RODITELJSKE JEDINICE
1. LED dioda
2. Uključenje/isključenje (držanje)
3. Upravljanje glasnoćom
4. Zvučnik
5. Spona za pričvršćenje
6. Prebacivanje kanala
7. Ulaz za microUSB kabel za punjenje
8. Poklopac za baterije

OPIS DJEČJE JEDINICE
1. LED dioda
2. Uključenje/isključenje (držanje)
   Uključenje/isključenje svjetla (pritisak)
3. Dječje svjetlo
4. Mikrofon
5. Spona za pričvršćenje
6. Prebacivanje kanala
7. Ulaz za microUSB kabel za punjenje
8. Poklopac za baterije

PUŠTANJE U RAD
A) Roditeljska jedinica
Roditeljska jedinica se isporučuje s 3 punjive baterije u jedinici.
1. Držite tipku za uključenje/isključenje 2 sekunde i roditeljska jedinica će se uključiti.
2. Ako ispravno radi, upaliti će se zelena LED dioda.

Upozorenje: Upotrebljavajte samo isporučene punjive baterije!

Upozorenje: Ni u kojem slučaju ne punite roditeljsku jedinicu ako su u njoj baterije koje nisu punjive!

B) Dječja jedinica
1. Postavite dječju jedinicu dostatno blizu djeteta.
2. Priključite microUSB kabel s adapterom u dječju jedinicu te priključite adapter u utičnicu, ili umetnite isporučene nepunjive baterije.
3. Držite tipku za uključenje/isključenje2 sekunde i dječja jedinica će se uključiti.
4. Ako ispravno radi, upaliti će se zelena LED dioda.
5. Prebacite na kanal A ili B radi uparivanja jedinica.

Upozorenje: Iz sigurnosnih razloga je potrebno neprekidno priključenje dječje jedinice na električnu mrežu.

Upozorenje: Ako je dječja jedinica priključena u električnu mrežu, strogo je zabranjeno u njoj upotrebljavati bilo kakve baterije. U obratnom slučaju može doći do oštećenja uređaja odnosno do požara ili eksplozije. Uređaj nema krug za punjenje, stoga ne služi za punjenje baterija!

Upozorenje: Ako se u krajnjem slučaju dječja jedinica ne može priključiti u električnu mrežu, može se napajati pomoću isporučenih klasičnih nepunjivih baterija kao drugim rezervnim izvorom energije.

Upozorenje: Čuvajte kabele izvan dohvat djece. Prijeti opasnost od davljenja!

Upozorenje: Za napajanje dječje jedinice i punjenje roditeljske jedinice ne upotrebljavajte brze punjače!

DJEČJE SVJETLO
Radi uključenja ili isključenja svjetla na dječjoj jedinici pritisnite tipku uključenja/isključenja na dječjoj jedinici.

DOSEG
- S povećanjem udaljenosti između dječje i roditeljske jedinice može dolaziti do prekida signala, a time i do postupnog prekidanja zvuka. Gubitak veze zbog prevelike udaljenosti od dječje jedinice na roditeljskoj jedinici će se signalizirati treptanjem crvene LED diode i zvučnim signalom na svake 3 sekunde.
- Jedinice imaju testiranu udaljenost do 50 m u zgradi te do 700 m u otvorenom prostoru.
- Doseg ovisi o okruženju u kojem se čuvar bebe upotrebljava. Debeli zidovi, konstrukcije od armiranog betona ili čelične konstrukcije mogu pogoršati signal isto kao i primjerice signale drugih mreža.

PUNJENJE
Upotrebljavajte isključivo baterije i kabele koji su sastavni dio pakovanja.

Roditeljska jedinica
- Ako je uređaj uključen, punjenje se signalizira treptanjem zelene LED diode. Kada se punjenje završi, LED dioda će svijetliti zeleno.
- Ako je uređaj isključen, punjenje se signalizira treptanjem zelene LED diode i trajno upaljenom crvenom LED diodom. Kada se punjenje završi, LED diode će se ugasiti.
- Ako je baterija prazna, LED dioda će početi crveno treptati, a iz roditeljske jedinice će se na svakih 30 sekundi začuti zvučni signal.

Dječja jedinica
- Jedinica nije na punjenje.
- U slučaju upotrebe nepunjiviih baterija će vas jedinica upozoriti na slabe baterije treptanjem crvene LED diode.

SPECIFIKACIJE
Vrsta komunikacije: jednosmjerna
Frekvencija dva kanala: 863.3Mhz i 864.5MHz
Domet: 50 m u zgradi i 700 m u slobodnom prostoru
Trajanje baterija roditeljske jedinice: 10-15 h (3× AAA 1,2 V – punjive baterije)
Trajanje baterija dječje jedinice: 8-12 h (3× AAA 1,5 V – nepunjive baterije)
Vrsta baterija: 3× Alkaline AAA 1,5V i 3× NiMH AAA 1,2V

ODGOVORNOST PROIZVOĐAČA
Za proizvode TrueLife važi jamstvo za greške u proizvodnji. Kompanija Elem6 s.r.o. (d.o.o.) dužna je popraviti ili zamijeniti neispravni dio odnosno proizvod za sličan i to po vlastitom nahođenju u slučaju nedostataka. Rekonstrukcija, izmjena ili drugo neovlašteno rukovanje proizvodom znači prekoračenje opsega ovog jamstva. Isto važi i u slučaju kvara, nemarnog korištenja ili druge greške u proizvodu do koje bi došlo radi gubitka ili oštećenja. Jamstvo se ne odnosi na oštećenja nastala uslijed uporabe, nezgode ili uobičajenog trošenja. Kompanija Elem6 s.r.o. (d.o.o.) ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakve nezgode, ozljede, smrt, gubitak ili ostale zahtjeve vezane za proizvod ili način korištenja ovog proizvoda. Ni pod kojim okolnostima kompanija Elem6 s.r.o. (d.o.o.) nije odgovorna za slučajnu ili posljedičnu štetu vezanu za uporabu ovog proizvoda ili bilo kojeg njegovog sastavnog dijela. Vraćanje ili zamjena rezervnih dijelova i/ili proizvoda može podlijegati obvezi naknade za prijevoz, rukovanje, zamjenu i/ili dopunu.

SIGURNOST PRI RADU S UREĐAJEM
1. Pozorno pročitajte priložene sigurnosne upute.
2. Radi ispravnog rukovanja proizvodom pročitajte ažurnu inačicu uputa za upotrebu, koju možete preuzeti na stanici: https://www.truelife.eu/.
3. U roditeljskoj jedinici upotrebljavajte isključivo isporučene punjive baterije.
4. U slučaju upotrebe baterija u dječjoj jedinici upotrijebite isporučene nepunjive baterije ili izaberite Alkaline 1,5V AAA.

Zadržavamo pravo na greške u tisku ili na promjene informacija.

PROIZVOĐAČ:
elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praga 6,
Češka